



会议委员会

1999 年实质性会议

1999 年议程和工作方案

1999 年 4 月 21 日,会议委员会在其组织会议上,根据秘书处在 A/AC.172/1999/L.1 号文件内提议的议程草案核可了委员会 1999 年实质性会议的议程。兹特以本文件印发 1999 年实质性会议的核定议程,以及供委员会在 1999 年审议的文件的说明。

1999 年实质性会议议程

1. 通过议程和其他组织事项
2. 会议日历:
 - (a) 通过 2000-2001 两年期会议日历草案;
 - (b) 改进会议服务资源的利用情况;
 - (一) 联合国各机构的会议统计资料;
 - (二) 同各机构就它们可用的会议服务的利用情况进行协商;
 - (三) 向会员国各区域集团和其他主要集团的会议提供口译服务;
 - (四) 会议服务成本会计制度;
 - (五) 根据大会第 40/243 号决议第一节第 4 段获准在固定总部以外地点开会的附属机构;
 - (六) 改善联合国内罗毕办事处会议设施的利用情况;
 - (七) 改善会议事务的协调;
 - (c) 要求作为大会第 40/243 号决议第一节第 7 段规定的例外情况;
 - (d) 审议经济及社会理事会各附属机构 2000-2001 两年期会议日历草案。
3. 文件的管制和限制:

- (a) 审查文件迟发问题;研究文件迟发与会议服务利用不足之间的关系;有关延误理由的详细数据以及分析过时提交招致的额外费用或所涉经费问题;
 - (b) 向大会附属机构提供书面会议记录;
 - (c) 有关笔译的事项;
 - (d) 不断开发、维持和充实联合国网址。
4. 审查 2000-2001 两年期方案概算:大会事务和会议事务部。
- 分析与语文事务人员的职业发展有关的问题和审查若干工作地点语文事务处的出缺率。
5. 其它事务。
6. 通过报告。

说明

- 1. 通过议程和其他组织事项
- 2. 会议日历:
 - (a) 通过 2000-2001 两年期会议日历草案
秘书处将向委员会 2000-2001 两年期提出两年期日历草案。
 - (b) 改进会议服务资源的利用情况:
 - (一) 联合国各机构的会议统计资料
本分项的问题将根据一份载有各机关核心取样的统计资料的书面报告进行讨论。
 - (二) 同各机构就它们可用的会议服务的利用情况进行协商
秘书处将就此事提出口头报告,报告记录将提供给所有成员。
 - (三) 向会员国各区域集团和其他主要集团的会议提供口译服务
秘书处将就此事提出书面报告。
 - (四) 会议事务的成本会计制度
由于编写上述所要求的报告需要与方案规划、预算和帐务厅乃至可能需要与外部顾问进行广泛协商并请其协助,所以目前尚无法说出秘书处何时可以提出这份报告。
 - (五) 根据大会第 40/243 号决议第一节第 4 段获准在固定总部以外地点开会的附属机构
这方面的任何变化,将随时通知委员会。
 - (六) 改善联合国内罗毕办事处会议设施的利用情况

秘书处将按照大会要求提出书面报告。

(七) 改善会议事务的协调

秘书处将提出口头报告,说明为确保联合国四个会议服务中心之间的有效协调而作出的努力,报告记录将提供给各成员。作为这项协调工作的一部分,实质性会议第二天将在各中心之间举行电视会议。

(c) 要求作为大会第 40/243 号决议第 1 节第 7 段规定的例外情况

根据既定的程序,希望于大会第五十四届会议的主要会期在总部举行会议的大会附属机构主席应向会议委员会主席提出要求。所收到的此种要求将列入一份会议室文件并提交给委员会;这份文件的印发时间将尽量接近大会开幕之日,以确保列入最全面的资料。

(d) 审议经济及社会理事会各附属机构 2000-2001 两年期会议日历草案

经济及社会理事会 2000-2001 两年期日历草案预计可于 1999 年 6 月提出,委员会届时将开会审议这个草案。

3. 文件的管制和限制:

(a) 审查文件迟发问题

秘书处将就此事提出一份会议室文件。

(b) 向大会附属机构提供书面会议记录

秘书处将会就这些规定的执行情况提出口头报告;报告记录将提供给各成员。

(c) 有关笔译的事项

秘书处将就大会第 53/208 B 号决议第 20、22、23、25 和 28 段提出口头报告,并将报告记录提供给各成员。按照同一决议第 26 段,将向大会第五十四届会议提出书面报告。

(d) 不断开发、维持和充实联合国网址

秘书长的报告(A/AC.198/1999/6)已经发表,将送交委员会。

4. 审查 2000-2001 两年期方案概算: 大会事务和会议事务部

委员会将审议大会事务和会议事务部 2000-2001 两年期方案概算的有关方案说明。委员会还将审议秘书长按照 1998 年 12 月 18 日第 53/208 B 号决议第 34 段提交大会第五十三届会议续会的、关于节约措施对提供经授权的会议服务的影响的报告(A/53/833)。

分析与语文事务人员的职业发展有关的问题和审查若干工作地点语文事务处的出缺率

秘书长关于语文工作人中的职业发展的报告(A/53/919)的增编将通过会议委员会提交大会第五十四届会议。

5. 其它事务

观察员的参与

委员会将在开会审议经济及社会理事会 2000-2001 两年期日历草案时进一步审议此事。

6. 通过报告